

dais un lihs 900 behru dauds jeb mas skolosjis un mahzis, un fa no wina skoleneem un audselneem, zil winsch sin, ir tilai 4 schuhpas palikuschi; bet tee ziti ir kreetni sehi, kas gan ari alu un brandwihnu bauta, bet ne wis ar leelu lahribu. Vabu preefchishme dauds wairak geld, nela daudi mutes labinaschana, — to ari es esmu peedfihwojis; jo mans tehws ne buht brandwihna nebruhkeja, to ne muti neunendams, un es ari fihwo lihs 30. dshwes gadam ne muti nenehmu. Tagad gan es weesibas un godds wisu, kas dserams un boudams, ari baudi, bet ar sinu un fahru, bes lahribas; bet mahja nekad fiprus dsehreemus neturu, neds ari krogä eiju, ar drangeem alutinu vilot; tamdeh aiseet mehneschi, kad es neds fihwa, neli bairischa ne muti neenemu, tamdeh ka man naa lahribu pehz stipeem dsehreeneem. Mana tehwa laba preefchishme geldeja man, un mana laba preefchishme atkal maneem skoleneem un audselneem.

Té nu esmu ar peedfihwojumeem gaischi peerahdijis, ka laba preefchishme dauds wairak geld, nela daudi walodas west. — Tamdeh til weenigi wen jaunos, schi laika pagasta skolotajus luhgtin lihsu: Dodeet allashin ari Juhs haneem skolas behneem labu preefchishmi! Ne-eiecte ne buht krogä dser, neds ari alu, lai jaunekti, kad tos wezaki un ziti goda wihi pamudina, lai krogä ne-eet dser, ar to ne-aifbaldinajahs un us to ne-atsauzahs: „Ja, ja tad pats skolotajus ari tehs et krogä dser?“ — Kad wezaki un skolotajus jaunekleem ar labu preefchishmi paprekstu ees, tad schuhpochana ees masumä un krogu un schenku skaitis masinasees un dsehruju skaitis chluktin faschluks, lai ari ne til ahtri un us ihsu roku; bet ectin jau ees, lai ari lehninhahm, us labo pusi, un jaunä paandse gaischi rahihs pafaulei, ka ta naw wis ween peenehmu sees isglihtiba, attihstibä un pafaules finibas, bet ari deewahihjibä un tukumä, un ta wezo fentchu — tehwu tehwu — godä atkal pere-augs, un taisnibas un pateestibas zelu, ka jau Deewa semites lauds, allashin staigahs, pahr to warehs wezi goda wihi un debefis svehti engeli preezates. — Tamdeh galigi wehl laipnigi un mihligi wi-seem, kam audsehhanas amats ustizhets, reis fauktin usfauzu, zeeschi peekodinadams:

Tehws, mahmina, skolotaji, audseet dehluu ka osolus,
Deew'bihjigus, stiprus, kreetnus, brandawihna nedsehraus!
Kahds dshwojis Latweeschu skolotajus Kursemé.
Curtmalt beigums)

Lahibas nami.

Iis Kursemes raksta „Itgai s. St. u. L.“ schahdi: „Tahda nau das truhkuma wehl nekad ne-esmu peedfihwojis, nela schini gadä! Wafarejas rascha turklaht wahja, un ko no ruseem u. t. t. dabuja, to gruhti un tilai par fimeeka zenahm war pahdot, ta ka ir pere-speests, gandrihi pamidam bes naudas istikl un us labakahn pawa-faras zenahm gaidiht. Sem tahdeem apstahlkeem man leelaks tos daudi pahrunatais, pahpreestais lahibus nami jautajungs loti ewehrojams. Zil jauki tak buhtu, kad mums tagad tahds lahibus nams buhtu Leepajä waj Rihga, kur, islestadami labo zelu un fahru brihwo lauku, katru pathkama brihdi fahru labibu waretum aissuh-tist, bet ka to wajadsetu jan tuhlit pahdot, un tafschu turklaht wajadsetibä waretum naudu dabuht aissenecht! Tagad labais zela laiks jahmet ne-isleetahts, lai gan darbi meschä, ihfo deenu deht, wehl mas felmejahs, — un pawafar, kad zenas warbuht ir labakas, tifsim tilai aisklaweti wafarejas lauku apstrahdahana zaur labibas aissuhchanu, kas wisu wairak tamdeh jo fikti, ka zaure flapjo ruden wehl til pat ka nela no rugajem nar usarts. Ta tad labibas nami truhkuma wehl pee tam peepalihdsehs, isfehjumus nahko-schu pawafar padariht fiktahus, — un wai mums, kad mums wehl otrs tahds wajhch gads jahpalaih! Man leekabs, ka pa laitraf-stem nar rikti eiwehrots, kam par labu tahdi labibas nami ihsti buhtu, it ka waj pirmä lahrtä tirgotajeem no schi labibas nami ja-tajuma fahs labums atlektu. Bet ta tas it ne buht now! Piemä lahrtä schee nami nogeldetu semkopijem par labibas nogulditawahn, kas zaur to ne ween fahru laiku un labibu waretu labaki likt leetä,

bet turklaht ari tilku atfwabinati no starpu-andelmanu dahrgahs mo-zibas. Tamdeh tad, man domaht, ta buhtu gan semkopibu be-drubu leeta, no fahs pufes pehz eespehjus par to gahdaht, pafchahm roku preeleekot, ka tahdi labibas nami teek buhwei, ka isdarit tak ari nemas nebuhtu ne-eespehjams, kad ta leeta ne tilai no masojahm weetigahm beedribahm, bet no leelakahn beedribahm, ka Kursemes semkopibas beedribas waj Widsemes ekonomikahs sozietetes, tilku nema roka.“

Pahr laufskolu noweetochanu

sem tautas-apgaismoschanas ministerijas Igaunu awise „Olewiks“ raksta schahdi:

„Scholu pahrwaldes maina drihsak notikusi, nela to wareja zerecht. Muhsu pagasta-um draudses skolas nahl tapat sem krona eerehdnu usraudibas, ka jau ir pilsehtu skolas. Rahdä lahribiha schi pahrwalde teek eerihkota, pahr to waram, ka zerams, jau jauna gada eesfahltumä tuwaki pasinot. Leeta gan buhs ta, ka kurators eezel inspektoris, kas, katru fahru skolu apgabala, pahrauga skolas darbu. Inspektori, ka protams, dabon fahru loni no krona, eekams skolas buhs ja-ustura tautai pa fahai. Par pahraudischanu tizibus mahzibas laikam gan mahzitajeem buhs jaruhpehjus. Seminari, finams, nahl sem kuratora wadibas. — Ko nu lai waretu spreeft pahr fcho reto Seemas-fwehktu dahwanu, ar ko muhsu jaunatne apbalwota? Waj tautai ir eomesls, pahr to preezates? — Warbuht ka nahlofchahs deenäs mums jau rahda, ka muhsu skolas dshwe tagad fahks nogrosites.“

Ari Igaunu awise „Birulane“ nupat lahdä fahru nummurä apfweizina laufskolu noweetochanu sem tautas-apgaismoschanas ministerijas par leelu pahrgrossibas brihdi Igaunu tautas skolu dshwé un buhchana. Wina ari leekabs dfrdejus, ka tagadejä skolu pahrwaldes lahribiha wehl tapat pastahweschot tekhchä skolas gadä, un tilai nahlofchä ruden atdoschot fahru weetu jaunajai pahrwaldei. Igi, loti ilgi efot Baltijas gnebnuas tautas jaunatnes audsina-nachana stahwejus sem weetigem mahzitajeem, un tamlihdöös ari sem weetigahs riterchastes, kas abi ar wisu fidi un prahdu fcho loti fahriko amatu, fcho augsto, zeenijamo ustizibü uslukkoja par tahdu, kas ihpachsi wineem peenahlahs, peekriht u. t. t.

Kreewin walodas leetä.

Ka „Nig. Itgai“ is Pehterburgas raksta, tur efot padstads, ka ewangeliski-luterikahs konsistorijas Baltijas gubernäs dari-chanu walodas finä nahlotne tilchot lihdsigä stahditas ta fahktaham maistahm teesahm jeb waldehm. Tahkak — Lutera draudschu basnizas grahmatas buhschot jaraksta ya kreewifli, un tapat ari mahzitaju leezibas sihmes ja-isodot tai pa fahä waloda.

No ahrsemehm.

Wahzija, Kahdu leelu isbrihničhanos tas fazehlis wisa pafauks, ka pahwests firstu Bismarku apbalwojis ar Kristus ordenei ar brakteem, israhdahts ar katreu deenu jo wairak. Wajjaga tilai at-gahdatees, zil karsti ir Bismarka zihni ar Windhorsta Katolu partiju jau no 15 gadeem, un ka winsch wisa Katolu avisies tila is-brehlets par otro Nero un kristito wajjataju, — tad gan fapratibis, zil loti ir Katoli un protestanti tagad isbrihničhes pahr to augsto fahru, ka pahwests dahwinajis Wahzju walsts-lanzlerim. Schis ordenei ir tas wisu angstalatis; winsch tilai loti reti tizis pafneegts Katolu leelmaneem, bet nekad wehl nebija dahwinahs kahdam protestantam un Luteranam, — un firsts Bismarks tak ir Luteranis. Spahnjas suhtnis, markis Molins, gan ari tagad dabujis Kristus ordenei, bet bef brianteem. — Zeen. laftajaeem buhs teesahm pafihkami, dfrdeht to rafstu, kuu pahwests Latinu waloda lihs ar

gahjabs. Weesnizas personals fahntaheja is Wihlipa mahtes, Wihlipa pafchä un lahdas dshwojuschas kalpones. Té Wihlipa eeluhlojahs bahnenit Marushä. Schi bija lahda eerehdna meita. Pehz wezaku nahwes wina bija uinehmu mehrenu dohru, un tagad nodarbojabs ar fahnu audsefahanu. Marushas mahjoklis atradahs Wihlipa turumä. Jaunellis il deemas Marushu redseja, un ta winsch, it nemant, jau-nawä bija eemihleees; Marusha bija wina fahldinajus. Wihlipa lihs schi bija tilai redseja, ka wejä falpone daudreis apraudajahs, kad to wina mahte, kas wisu fahri wadija, farahja. Bet schihs afas, kas riteja pahr Marushas waigeem, islikas pafch Wihlipa daudi pafihkam, — un wai mums, kad mums wehl otrs tahds wajhch gads jahpalaih! Man leekabs, ka pa laitraf-stem nar rikti eiwehrots, kam par labu tahdi labibas nami ihsti buhtu, it ka waj pirmä lahrtä tirgotajeem no schi labibas nami ja-tajuma fahs labums atlektu. Bet ta tas it ne buht now! Piemä lahrtä schee nami nogeldetu semkopijem par labibas nogulditawahn, kas zaur to ne ween fahru laiku un labibu waretu labaki likt leetä,

Wihlipa aif dusnahm un kauna nosarka. „Nejokojees til daudi pahr wezo falponi un mani!“ winsch atteiza. „Prezehsu faiisto dahf-neesi, Marushu!“

Aha! Tamdeh Tu orwenu miras dahru apmelle. Nu, mans dehls, schodeen buhs ta heidsamä reisa. Darishu tahdahm dumjibahm galu. Paprekstu Tew wajjaga ko laba eemahzites, — tad tilai wari pehz feewishkeem luhkotees. Ja nebuhtu isbehdsis turpneelu mestherim un atteizees no schi amata, tad jau tagad buhtu sellis un pelnitu few pahritu.“

Par turpneelu negribu buht! Ja buhtu pafpehjus, laikä eetilt sihmechana skola, tad tagad buhtu wibrs us labaham. Bet ja Tu, mam, aifahri schi ta Marushu, tad gan sinu, ko darishu!“

„Tä?“ mahte sihahragi jautaja. „Ko tad Tu darish?“

„Tewi aifahru!“ jaunellis atbildeja. Mahte sihahragi jautaja. „Ko tad Tu darish?“

Mahte sihahragi jautaja. Wihlipa, pahr to fadusmoees, at-stahja istabu un dewahs ahrä. Winsch fajuta, zil fikti bija darijus, ka Marusha til daudi foliees. Té nu bija tee augli.

Ramehi mahte ar dehli ta strihdejabs, 3 wibri, senko laiku Kreewu tautas uswahla gehrybusches, tuwojabs weesnizai. Trefchais no nahjeeme bija par teem diwem leelaks. Weesnizu ofneugichä, kura mums pafihkam Wihlipa mahte dshwoja, tee apstahjabs un brihtiuu fahru starpa farumajahs.

Dofimes weesnizja un eebaudisim lahdu fahru malizku. At flap-jahm drahnam ahrä stahweht, nar wafeligs; zaur to war pafchaw-nateseefahla fahpus!“ weens no runatajeme eesfahla.

„Ja, redsi, ta eet, kad par daudi sehsch istabä,“ leelakais atteiza. „Mums saldeame, kas apraudschä ar Rewsä un purwju ubhdeem, mums tahds flapjungs nela daudi neflahde! Bet warum weesnizja ee-est un apfneleht, kahds tur fahnbä.“

Weesnizas fahmeeze luhojabs us eenahldameem weefem. Wihlipa apgehrbs bija nepathikams, un pee tam flapjisch, ka jau strabmeefu, kas patlaban nahja no fahru buhchus weetas. Wejajai weesnizee-jihihs, ka tahdi wejä nepehjus daudi tehriva famafah, un tamdeh wira teem lehtalo fahnbä pafneeda.

Leelakais no weefem, kuu tee diwi par fungu fahza, pa tahn flapjahn apluhkoja istabu.

„Saimnees, waj dsirdi,“ winsch eesfahla, kad ta wineem pildahs glahses bija penefus, „kas Tew fcho naminu buhweja, tas tadschus ka nepehjus daudi tehriva famafah, un tamdeh wira teem lehtalo fahnbä.“

„Jums, kungs, labas ajs, un ari faproteet buhchus darbu,“ weesnizeeze atbildeja. „To buhweja mans nelaika wihs, mehs esam if Tewi ja aifahschä.“

„Alefsejewitsch, redsi,“ leelakais weess teiza us weenu no fahne pafadoneem, „loshus un patihkamus namus war ari no balleem taf-heit! Bilk glihti feenas un greestii ir taisti!“

mineto ordeni pefuhjtis firstam Bismarkam, un tamdeh to scheitan nodrukajam latviska tulkojuma. Raksta skan tä:

Pahwests Leons XIII.
fahsta loti flavenajam vihram,
firstam At tam Bismarkam,

Wahzju walsts leelajam lanzerim fahru fweizinafchanu.

Kad pahz Karlinas salahm us to nolihgumu pamata, kurus mehs zehlyan pafchä, weenprahiba ir panahla sem labem apstahlkeem, tad mehs par to ruhpejamees, ka muhsu meeriba yahr to teek darita finama Wahzijas augstajam leisaram. Tahdu pat prahdu mehs ari Tew, augstais first, gribam issfazij, tamdeh ka us Tawu padomu un Tawu usmudinachanu tas notika, ka finamais strihdus jautajums mums tila nodots pafch isschirkhanas. Patefcham, patefchä ir ja-afshist, ka, kad bija eespehjams, tos dafchadus gruhtimus islihdsinah, kas, fcho usdewumu isdarot, zehlahs, par to pa leelakai dalaik ir japeitzahs Tawai uszibitai un Tawai pastahwibai, tamdeh ka Tu muhsu puhiinus no eesfahltumä lihs pat beigahm pabal-sti. Mehs Tew isteizam fahru pafteizah, tamdeh ka it ihpachsi us Tawu padomu mums schi loti patihkama leeta tika ustizeta, meera labab tahdu loti zeenigui amatu pahraldiht. Tu fahwan nodoman brihmi vallausji, Tu to leetu wairak pehz ihstenibas, nela pehz zitu domahm un eerafchahm apfpreedi, un nemas tai siida neschaubijees, muhsu spreediumi ustizetees. Leekabs, ka pee tam ir us Tawas pafes wifus apdomigo apfpreedeju kaija jeb flusd domu weenprahiba, tamdeh ka it ihpachsi Katoli wisa pafaules malas bija eepre-zinati, un ar isbrihničhanos buhs tilukschä peepilditi, ka winu teh-wam un ganam tahds gods tila paraohihts. Tawa walsts gudriba gan loti daudi pee tam peepalihdsejus, Wahzju walstsij to leelumu fahahdah, kahdu winai schim brihcham pafaules pafspreech un at-shist; bet tas, us ko Tu tagad fahru eewehribu greeb, ir, ka pats par fewi protams, tas, ka walsts jo deenas wairak nostipratinatos un usseedetu, isrikota ar waru pafch pastahwibas un ar pafchä lihscheklem. Un ta tad Tawai gudribai ari naw palizis paflehts, kahds labums pafchä kaijahs dshwes un pilsonigahs fahdribas tai warä ir atrodams, kura no mums teek madita. Tui Tew pastarpam jebkaha loejibas fahme buhu no muhsu prahdu un nodoma, mehs Tewi zaur fcho rafstu eezelam un isfludinajam par Kristus ordena bruneneeku, kura fahmes tamlihdas ar fcho rafstu mehs esam pafchlejuschi, Tew pafneegt. Beidsot mehs pastahwiga luhdsam, ka Tew wifis laimigi isdotos.

Dots Romä pee Svehtä Pehtera 31. Dezemberi 1885. g., un muhsu pahwesta goda astotajä gadä. (Parafstis: Pahwests Leons XIII.).

Anglija. Angli parlaments atkal fayulzejoes; bet fvarigahs fahdeshanahs, kuras tilks ischirkits, waj Gladstones jebl Sehlsbris pafiks pee waldbas fuhres, buhs tilai nahlofchä nedelä.

Franzija. Jaunais ministeri presidentis Frosines atlaidis wairakus no wezajem ministereem. Ari jaunais kura ministeris Bulansches tapat uswedes, atstahdinadams no amata pulka agrako kareiwu eerehdnu, ko zitadi nemehs dariht.

Spahnia. Spahnia, Karlinas salu deht, nu ari ar Angliju islihdsinajuses. Anglija us schim salahm buhs gandris tahs pafchä teekbas, ka Wahzijai; tilai plantashas (deenwidus stahdu kopschanas fahmeezibas) teem ne-esot brihwi eetaisht.

Italija. Italija leels trazis eradees zaur to, ka kahds wihs, kas nupat tizis notechahs us 7 gadeem zeetumä, iswehlahts par tautas weetneku. Tagad nu tas jautajums: kur lai schihs fahsch, — waj parlamenta, jeb zeetumä? — Abas weetas pehz liku-meem ja-ispilda, un tafschu tafs newar fahneen.

Bulgarija. Firsts Alekanders mu tafschu to dabujis, ko gri-beja, — tas ir, kad til telegrafs schi leetä sirojies pafefsbu. Pro-teet, Turku sultans issfazijes, ka efot ar to meerä, ka Aust-ruuma-Rumelia teek fahneota ar Bulgariju, sem Alekander von Battenberga waldbas. Firstam Alekanderam par to wajagot ar fahru kara fahku Turzijai palihdseht paf Greekiju un Serbiju, kad schihs eesfahku kuru ar Turziju.

Bet kas sihmeja tos namus un plahnuus, kas pee feenas ir pafchä? Waj tos ari mantosi no nomineja?“ winsch tafsch pafchä.

„Né,“ atraitne, galwu kraitidama, atbildeja, „tos mahlja mans sehs Wihlipä.“

„Ko? Taws sehs? Kas tad winsch ir?“

„Winsch nar nefas!“ atraitne atteiza. „Ta jau ta nelaine, ka winam nar nopeetmas darboschanahs. Gribuju, lai tas ismähites par turpneelu; bet negahlii meisterim isbehda. Wehlaik nodewu to pee fedleneea; bet tifa pafchis, tamdeh ka isdarja schahdus tahdus nedarbuss. Kunaju wehl ar daudi ziteem amatneetem, lai tee pene-tem Wihlipu mahzibä. Bet Wihlipa negrib no tahdeem amateem ne-dsireht; winsch

tadchu jau ir fen atsihts, ka lausku panihskhanas ir iisschkehdigas dñshwoschanas un aplamas dñshchanas anglis. Schrons.

No Bischkales. Nakti us 24. Dezemberi Salpeteru fainmeeks zaur saglu eelaufschanas tizis stixpi apfakahdehts, — jo tam brangs lehwe aibraukta ar wisu eejuhgu un dehlu rateem, ka ari wehl zitahm sruq leetahm. Mineta nakti ari efot gandrihs lihds puznaktij tizis waktehts, — tifai us masu brihdi wisi apgulusschees, un pa to starpu sahdsiba notikusi. Gan nu fainmeeks ar palihgeem dñshwoschana pehdas, ismelledami Rahtemuischhas senture mahjinas, — bet welti; deenas laikā eraudisjuschi, ka pehdas aisswed dauds tahaku, un minetais fainmeeks tikai par nepateefi bija senturu godu aiskahris. — Wehl beidsot janoschelo, ka no dascheem tahdas nepateefas finas teek ipsautas pahr mineteem sentureem, kas ar godu latrs fawu moitsi pelna. Domajams, ka tahdas launas walodas teek ipsautas tikai no tahdeem, kas paschi flehpjabs no deenas gaismas. — n.s.

No Leel-Swehtes. Ar ihgnumu daschkaht jaiklaufabs, un pat ari jaipedishwo, ka nebehdeelu kaundarischanas zik daschā pagasta nerimst un nerimst. — Tuvalaku ekhu nodedischanas un sahdsibas nosegumi nar nemas wairs rets notikums. — Tā pret pagahjuscha gada beigahm zaur uguri pahrwehrtahs pelnōs Bluhzu-Schebru fainmeeka rija, pee kuras wisu pirms uguns no kahdo pamanita pee gar-kahdu salmeem, kuri bijuschi fakauti rijai ahra puze feenais. — Kahdi tschetri wesumi nemihsttu linu, kuri rija tikujschi kalteti preeskf mihijschanas, krituschi ugurs leefmahm par laupijumu. Gandrihs wifus mahju lauku salmus, bes kahdo maha isnebymuma, minetais fainmeeks saudejis zaur nebehdeelu uguns veelaishanu, un tagad nesina, ka ismitinahs schini seemā fawus lopinus. Tāpat ari wifas pelawas efot pelnu lopinai peeweenotas. — Nezik ilgi pehz tam ari Mas-Swehtes jeb Bola meldera lungam stallischhi nodeguschi. Ekai weenā galā bijusi lepu kuhns un otrajā malkas wahgusis, un us augfchenes atradisches falmi. Uguns, deenas agrumā, pamanita wahgusis apaksch malkas, kas bija eenehmeees jan labi pastipri leefmās, bet tomehr no glahbeju ismanibas tikujschi schajā weetā pahr-spehta, un ekla buhstu warejusi palikt aissargata, ja ween us augfchenes atradosches falmās uguns ari nebuhtu parahdijusi fawu waru. — Abas ehlas bijuschas apdrofchinatas. — rits.

No Schwitenes. No muhsu pufes — Deewam schehl — naw neka preeziga wehsticht, bet gan deewegā launu notikumu, no kureem tē tifai kahdus gribetu pemineht. Nakti us 7. Dezemberi scheijenes Mīsteru-Kahrlu mahjās padarijabs few galu zaur pakahschanas pee Grahwendales pagasta pederigā kalpu seewa Ratscha Jukums. Pasch-flepkawibas emeels ir pastahwiga, ilg'gadiga slimiba un tamlihds dñshwibas apnitschana. — 2. Dezemberi tiku scheijenes Maleneelu fainmeekam zaur eelaufschanas laba teesa galas nosagts, un tāpat ari ziteem eedischtowajeem. Sagta gala ir pa datai atrasta pee kahda zimermana Jahnua Wehscha, un tamdeht domajams, ka tas eelaufschanas isdarjis, un tam weh lobschi lihdsbeedri bijuschi. Ismeklefschana gan laikam wisu gaismā wedihs, und tad ari kaundaris pelnitam podam neisbehgs. — Otrā Seemas-fwehtu deena ir scheijenes Sprantschu mahjās laupitaji usbrukuschi, ap pulksten 8em wafara, un fainmeeku un wina meitu kreetni pedausjuschi un kahdus 50 rubl. nauða nolaupijschi. Sadausitee ir us sliminiu aisswesti. Saim-neze un weena meita, zaur logu no istabas isskredamas, ir glahbuschabs un us fainmeem weenā krekla aibehguscas, palihgu melkte, — bet lihds tas eradees, laupitaji bijuschi jau aibehguschi. Efot

tagad staigaja pa darsu. Weens Angleetis, kas scho un to pahr lehnina bija dñrdejies, wajaja wadonim, waj ari tā efot. Schis atbildeja: "No lehnina stabsta dauds fo, gan labu, gan slittu; ir gruhti iisschikt, zil tur pateefbas, zil melu. Bet tad nu pee lehnina pils fulcineem pederu, tad jau faprotams, la pahr fawu fungu un lehnina nela slittu nedribstu fazit; tamdeht manim pahr tahdam nejautajeet." — Angleetis atteiza, ka tas efot pareisi, un luhdja, lai nenemot par launu, ka tā jautajis. Kad pa darsu bija iissraigajuschees, tas tos aisswed dauds dñscha wahrehto. Schirotes Angeli fazija fawu nepashamjam wadonim dauds reis paldeems, noschelodami, ka neefot dabujuschi pascha lehnina redseht. Wadonis, fawu zepuri pazehlis, laipnigi pasmeedamees fazija: "Ari scho wehle-schanas Jums peepildischu; ejmu pats lehniasch, Kahrlis XV." — To fazijis, wifsch abtri aissiedsabs projam.

Labs darsb atrafēs labus augšus.

Kahds reisneels, gar leelu pilseftu garom jahbams, redseja kahdu zilwelku grahwī dublōs galum, un kā rahdijabs, tad schis leelas sah-pes zeeta. Reisneels prakja, kas winam fait. Dublōs gułotshais atbildeja, ka pa zelu cedams efot kritis, un krisdams plezu falaussis un weenu lajhū tif gruhti eewainojis, fa wairs nepehjot et tahak. Reisneels, kuram bija gaushi laba Samareeschha firds, kahya no firda sems, zehla eewaino tam mugurā un pats gahja kahjahn fregam blafam, nelaimigo turedams, kamehr pilsefta nonahza. Turp notijschi, reisneels fawu nelaimigo beedri nodewa kahdai wezai feewiakai, to kopt. Wifsch pats ar fawu nauðu aissmaka jaokterim, kas eewaino tam pleju atkal fahsja, un ari wezajai feewiakai par lopshana al-hoseja. Kad slimais jau tuktah bija atwefkojies, ka wareja pats fawu pahtiku nopolniht, tas wehl winam labu dalu nauðas eedewa, un tad pats atkal aissiedsja tahak.

Dahci gadi jau bija muhshibas jahra aistezjuschi, kad atkal tam pascham reisneekam trahipjabs zaur fahs pilseftu jaht zauri. Pa fahdus austro tilta pahri jobat, wisa firs fabihjabs un ar wisu jah-jeju eegahjabs no tilta uhdēni. Reisneels peldet nemahjesa, un teem, kas waw redseja, uhdēni eefrikot, nebjā tohdaas dubshas, minam pahs peldet ut tis ißglahbts. Wairi nebjā nelahdas jeribas, ka reisneels tiks ißglahbts. Jau rahdijabs, ka tas drhi grims dibenā.... Bet tē kahdus zilwēs, kuri bijis, kuri nebūjs, bes kahdus tahak apdomashanas les uhdēni eekshā un zaur fawu ismanigu peldeshanu drihs libjeju drihs no uhdēns ißwell. Tikkahdus kā reisneels fawam glah-bejam grībeja potekrees, wifsch vafina, ka tas bija tas pats zilwēs, kam wifsch vrečsch dascheem gadeem bija dñshwibū ißglahbīs, to par fawu nauðu foydams un ahrstedsams. Kahrliku Mila.

W i h f l a s .

- 1) Leels, valis Kreewēs, galvu ween war redseht.
- 2) Lihds ar kofeem, lihds ar mesheem, nerds deenu, nerds nakti.
- 3) Tschetris qallī stixpi va gaisu, zits zita nepanahfamees.
- 4) Brahlis fahw laukā, apfakris ar pogahm.
- 5) Sola plawa, baltaas aitas, diwī fadraha ganitai.
- 6) Glahfchū fapris, foka durvis.

Gaudons.

wairak wiheri bijis, ar melni nosmehreteem gihmjeem un braukschus, — pehz walodas spreeshot, Leitzi. Laupitajeem dzen pehdas.

No Rundales. Mehs stahwam atkal gada galā. Pehz no-dishwota gada ikatrs kreetns fainmeeks, apaksch fawem rehineem strihu pawilksdams, mehds tos nosleht, lai waretu finaht, waj zihni-schanahs tajhā wijsē, kā lihds schim, kahdu labumu atmefit, waj nē, — un ja naw, tad nahlochā gadā wajjadsehs domahs us pahrgrofischanahm dñshwē waj darbōs, ja negrib eet bojā. Kad nu jau ween-fahrschs fainmeeks to dara, zil wairak tas nebuhtu jadara katrai pagasta waldei, kura wifsa pagasta fainmeigiba ustijeta, un tamdeht ari jaruhpejabs, ka wajjadsgahs pahrgrofischanas teek isdaritas, lai nekrusti weža gada sledes atvakal. Rundalneku wehle-schanahs schini finā buhtu: lai pagasta waldei nahlochā gadā wairak par to ruhpetos, ka pagasta pasta buhshana tiku pehz doteem preeskfrahsteem tātru nedēl trihs reisfas us- un no Baufkas apgahdata, un ne wie, kā lihds schim, pehz skrihwera lunga patishanas, weenreis, jeb — ja dauds — diwi reisfas nedēkā, zaur fo ne ween laikrafstus kah-tigi nedabuja, bet ari wareja gaditees, ka steidsamas un fvarigas wehstules waj finas tika noslamegas. Skrihverim teek par pasta apgah-dashanu deemsan branga alga dota, nerehkinot beidsot pectyrefteahs aujas, kuras skaidri tika algā yeedotās klah. — Buhtu ari wehlejams, ka pasta pehz preeskfrahsteem flehgā tashā un zaur usti-zamu zilwelku fahs fahs fahs un fahs, jo tad newaretu gaditees, ka wehstules waj nu loti wehlu teek apgahdata, jeb daudsreis y.n.i-fam nosuh. — Rundalneku negrib attihstibas finā nemas ziteem palikt pakal, un tamdeht laštu dauds wairak laikrafstus, — bet kad nu laikrafstus zaur til nekreetnu pasta apgahdashanu, ka gan reli-zitur kur buhs atrodams, tikai otrā nedēkā dabon, daudsreis weltigi pehz teem fahs fahs fahs, fawu nauðu weltigi isdot. Kamdeht newar ari Rundalneku, ka tas zitur noteek, pasta buhshana masakfolischanā isdot? Zaur to notiktu, ka pasta pagastam ne ween masak makstā, bet ari kahrti un kreetni tiku apgahdashas, — un ari skrihverim netiktu leegts, to patureht, ja til minētā finā apgahdashana labotos. — Buhtu ari wehlejams, ka jaunājā gadā pagasta waldes un teesas raksti wairak faprotamā Latweeschu walda tiku westi, nefā lihds schim, lai nezelots sloboschanahs pahr teem laikrafstus zaur til nekreetnu pasta apgahdashanu, — rits.

No Schwitenes. No muhsu pufes — Deewam schehl — naw neka preeziga wehsticht, bet gan deewegā launu notikumu, no kureem tē tifai kahdus gribetu pemineht. Nakti us 7. Dezemberi scheijenes Mīsteru-Kahrlu mahjās padarijabs few galu zaur pakahschanas un sahdsibas nosegumi nar nemas wairs rets notikums. — Tā pret pagahjuscha gada beigahm zaur uguri pahrwehrtahs pelnōs Bluhzu-Schebru fainmeeka rija, pee kuras wisu pirms uguns no kahdo pamanita pee gar-kahdu salmeem, kuri bijuschi fakauti rijai ahra puze feenais. — Kahdi tschetri wesumi nemihsttu linu, kuri rija tikujschi kalteti preeskf mihijschanas, krituschi ugurs leefmahm par laupijumu. Gandrihs wifus mahju lauku salmus, bes kahdo maha isnebymuma, minetais fainmeeks saudejis zaur nebehdeelu uguns veelaishanu, un tagad nesina, ka ismitinahs schini seemā fawus lopinus. Tāpat ari wifas pelawas efot pelnu lopinai peeweenotas. — Nezik ilgi pehz tam ari Mas-Swehtes jeb Bola meldera lungam stallischhi nodeguschi. Ekai weenā galā bijusi lepu kuhns un otrajā malkas wahgusis, un us augfchenes atradisches falmi. Uguns, deenas agrumā, pamanita wahgusis apaksch malkas, kas bija eenehmeees jan labi pastipri leefmās, bet tomehr no glahbeju ismanibas tikujschi schajā weetā pahr-spehta, un ekla buhstu warejusi palikt aissargata, ja ween us augfchenes atradosches falmās uguns ari nebuhtu parahdijusi fawu waru. — Abas ehlas bijuschas apdrofchinatas. — rits.

No Schwitenes. No muhsu pufes — Deewam schehl — naw neka preeziga wehsticht, bet gan deewegā launu notikumu, no kureem tē tifai kahdus gribetu pemineht. Nakti us 7. Dezemberi scheijenes Mīsteru-Kahrlu mahjās padarijabs few galu zaur pakahschanas un sahdsibas nosegumi nar nemas wairs rets notikums. — Tā pret pagahjuscha gada beigahm zaur uguri pahrwehrtahs pelnōs Bluhzu-Schebru fainmeeka rija, pee kuras wisu pirms uguns no kahdo pamanita pee gar-kahdu salmeem, kuri bijuschi fakauti rijai ahra puze feenais. — Kahdi tschetri wesumi nemihsttu linu, kuri rija tikujschi kalteti preeskf mihijschanas, krituschi ugurs leefmahm par laupijumu. Gandrihs wifus mahju lauku salmus, bes kahdo maha isnebymuma, minetais fainmeeks saudejis zaur nebehdeelu uguns veelaishanu, un tagad nesina, ka ismitinahs schini seemā fawus lopinus. Tāpat ari wifas pelawas efot pelnu lopinai peeweenotas. — Nezik ilgi pehz tam ari Mas-Swehtes jeb Bola meldera lungam stallischhi nodeguschi. Ekai weenā galā bijusi lepu kuhns un otrajā malkas wahgusis, un us augfchenes atradisches falmi. Uguns, deenas agrumā, pamanita wahgusis apaksch malkas, kas bija eenehmeees jan labi pastipri leefmās, bet tomehr no glahbeju ismanibas tikujschi schajā weetā pahr-spehta, un ekla buhstu warejusi palikt aissargata, ja ween us augfchenes atradosches falmās uguns ari nebuhtu parahdijusi fawu waru. — Abas ehlas bijuschas apdrofchinatas. — rits.

No Schwitenes. No muhsu pufes — Deewam schehl — naw neka preeziga wehsticht, bet gan deewegā launu notikumu, no kureem tē tifai kahdus gribetu pemineht. Nakti us 7. Dezemberi scheijenes Mīsteru-Kahrlu mahjās padarijabs few galu zaur pakahschanas un sahdsibas nosegumi nar nemas wairs rets notikums. — Tā pret pagahjuscha gada beigahm zaur uguri pahrwehrtahs pelnōs Bluhzu-Schebru fainmeeka rija, pee kuras wisu pirms uguns no kahdo pamanita pee gar-kahdu salmeem, kuri bijuschi fakauti rijai ahra puze feenais. — Kahdi tschetri wesumi nemihsttu linu, kuri rija tikujschi kalteti preeskf mihijschanas, krituschi ugurs leefmahm par laupijumu. Gandrihs wifus mahju lauku salmus, bes kahdo maha isnebymuma, minetais fainmeeks saudejis zaur nebehdeelu uguns veelaishanu, un tagad nesina, ka ismitinahs schini seemā fawus lopinus. Tāpat ari wifas pelawas efot pelnu lopinai peeweenotas. — Nezik ilgi pehz tam ari Mas-Swehtes jeb Bola meldera lungam stallischhi nodeguschi. Ekai weenā galā bijusi lepu kuhns un otrajā malkas wahgusis, un us augfchenes atradisches falmi. Uguns, deenas agrumā, pamanita wahgusis apaksch malkas, kas bija eenehmeees jan labi pastipri leefmās, bet tomehr no glahbeju ismanibas tikujschi schajā weetā pahr-spehta, un ekla buhstu warejusi palikt aissargata, ja ween us augfchenes atradosches falmās uguns ari nebuhtu parahdijusi fawu waru. — Abas ehlas bijuschas apdrofchinatas. — rits.

No Schwitenes. No muhsu pufes — Deewam schehl — naw neka preeziga wehsticht, bet gan deewegā launu notikumu, no kureem tē tifai kahdus gribetu pemineht. Nakti us 7. Dezemberi scheijenes Mīsteru-Kahrlu mahjās padarijabs few galu zaur pakahschanas un sahdsibas nosegumi nar nemas wairs rets notikums. — Tā pret pagahjuscha gada beigahm zaur uguri pahrwehrtahs pelnōs Bluhzu-Schebru fainmeeka rija, pee kuras wisu pirms uguns no kahdo pamanita pee gar-kahdu salmeem, kuri bijuschi fakauti rijai ahra puze feenais. — Kahdi tschetri wesumi nemihsttu linu, kuri rija tikujschi kalteti preeskf mihijschanas, krituschi ugurs leefmahm par laupijumu. Gandrihs wifus mahju lauku salmus, bes kahdo maha isnebymuma, minetais fainmeeks saudejis zaur nebehdeelu uguns veelaishanu, un tagad nesina, ka ismitinahs schini seemā fawus lopinus. Tāpat ari wifas pelawas efot pelnu lopinai peeweenotas. — Nezik ilgi pehz tam ari Mas-Swehtes jeb Bola meldera lungam stallischhi nodeguschi. Ekai weenā galā bijusi lepu kuhns un otrajā malkas wahgusis, un us augfchenes atradisches falmi. Uguns, deenas agrumā, pamanita wahgusis apaksch malkas, kas bija eenehmeees jan labi pastipri leefmās, bet tomehr no glahbeju ismanibas tikujschi schajā weetā pahr-spehta, un ekla buhstu warejusi palikt aissargata, ja ween us augfchenes atradosches falmās uguns ari nebuhtu parahdijusi fawu waru. — Abas ehlas bijuschas apdrofchinatas. — rits.

No Schwitenes. No muhsu pufes — Deewam schehl — naw neka preeziga wehsticht, bet gan deewegā launu notikumu, no kureem tē tifai kahdus gribetu pemineht. Nakti us 7. Dezemberi scheijenes Mīsteru-Kahrlu mahjās padarijabs few galu zaur pakahschanas un sahdsibas nosegumi nar nemas wairs rets notikums. — Tā pret pagahjuscha gada beigahm zaur uguri pahrwehrtahs pelnōs Bluhzu-Schebru fainmeeka rija, pee kuras wisu pirms uguns no kahdo pamanita pee gar-kahdu salmeem, kuri bijuschi fakauti rijai ahra puze feenais. — Kahdi tschetri wesumi nemihsttu linu, kuri rija tikujschi kalteti preeskf mihijschanas, krituschi ugurs leefmahm par laupijumu. Gandrihs wifus mahju lauku salmus, bes kahdo maha isnebymuma, minetais fainmeeks saudejis zaur nebehdeelu uguns veelaishanu, un tagad nesina, ka ismitinahs schini seemā fawus lopinus. Tāpat ari wifas pelawas efot pelnu lopinai peeweenotas. — Nezik ilgi pehz tam ari Mas-Swehtes jeb Bola meldera lungam stallischhi nodeguschi. Ekai weenā galā bijusi lepu kuhns un otrajā malkas wahgusis, un us augfchenes atradisches falmi. Uguns, deenas agrumā, pamanita wahgusis apaksch malkas, kas bija eenehmeees jan labi pastipri leefmās, bet tomehr no glahbeju ismanibas tikujschi schajā weetā pahr-spehta, un ekla buhstu warejusi palikt aissargata, ja ween us augfchenes atradosches falmās uguns ari nebuhtu parahdijusi fawu waru. — Abas ehlas bijuschas apdrofchinatas. — rits.

No Schwitenes. No muhsu pufes — Deewam schehl — naw neka preeziga wehsticht, bet gan deewegā launu notikumu, no kureem tē tifai kahdus gribetu pemineht. Nakti us 7. Dezemberi scheijenes Mīsteru-Kahrlu mahjās padarijabs few galu zaur pakahschanas un sahdsibas nosegumi nar nemas wairs rets notikums. — Tā pret pagahjuscha gada beigahm zaur uguri pahrwehrtahs pelnōs Bluhzu-Schebru fainmeeka rija, pee kuras wisu pirms uguns no kahdo pamanita pee gar-kahdu salmeem, kuri bijuschi fakauti rijai ahra puze feenais. — Kahdi tschetri wesumi nemihsttu linu, kuri rija tikujschi kalteti preeskf mihijschanas, krituschi ugurs leefmahm par laupijumu. Gandrihs wifus mahju lauku salmus, bes kahdo maha isnebymuma, minetais fainmeeks saudejis zaur nebehdeelu uguns veelaishanu, un tagad nesina, ka ismitinahs schini seemā fawus lopinus. Tāpat ari wifas pelawas efot pelnu lopinai peeweenotas. — Nezik ilgi pehz tam ari Mas-Swehtes jeb Bola meldera lungam stallischhi nodeguschi. Ekai weenā galā bijusi lepu kuhns un otrajā malkas wahgusis, un us augfchenes atradisches falmi. Uguns, deenas agrumā, pamanita wahgusis apaksch malkas, kas bija eenehmeees jan labi pastipri leefmās, bet tome

